

DECT 122

Instrukcja obsługi Használati utasítás



**Przed użyciem ładować słuchawkę
(słuchawki) przez 24 godziny.
A mobil kézibeszélőket használat
előtt 24 órát tölteni kell.**

PHILIPS

Konformitás, biztonság és környezet	2
Megfelelési nyilatkozat	
A GAP-szabvány követelményei	3
DECT 122 Kézibeszélő	4
Ikonok a kézibeszélő kijelzőjén	5
DECT 122 Bázisállomás	6
A DECT 122 felállítása	
A DECT 122 kicsomagolása	6
A bázisállomás felállítása	7
Akkuk behelyezése a mobil egységbe és akkucsere	8
Az akku teljesítménye és hatótávolság	8
Konfigurációs üzemmód	8
A menürendszer	9
Kézibeszélő BE és KI	10
Szöveg vagy szám bevitele	10
A telefon használata	
Billentyűzár be- és kikapcsolása	11
Hívás kezdeményezése	11
Beszékidő számláló	11
Újrahívó lista	12
Telefonkönyv	13-14
Híváslista	15
Intercom	16
Keresés	17
Összefűzött tárcsázás	17
Óra és figyelmeztető hang beállítása	17
Egyéni beállítások	
Telefonhang	18
Kézibeszélő átnevezése	19
Automata hívásfogadás	19
Kijelző nyelvének	19
Magasabb szintű beállítások	
Visszahívás idő	20
Hívás módja	20
Körzetszám	20
Hívaskorlátozás	21
Segélyhívó	22
Kézibeszélő regisztrálása	22
Kijelentkez	23
PIN kód	23
Újraindít	23
Alapbeállítások	24
Hibaelhárítás	26

Biztonsági utasítások

Az eszközt nem lehet vészhívásra használni áramkimaradás esetén. Vészhelyzetben használjon alternatív eszközt, pl. mobiltelefont.

Konformitás

A Philips ezúton kijelenti, hogy a DECT 122 típusú készülékek megfelelnek az 1999/5/EC direktíva követelményeinek és más vonatkozó kikötéseinek. Ezt a terméket csak a csomagoláson feltüntetett országok analóg távbeszélő hálózataira lehet csatlakoztatni.

Áramellátás

A termék 220-240 V-os, egyfázisú váltóáramú áramellátást igényel, kivéve az EN 60-950-nek megfelelő IT-installációkat. Áramkimaradás esetén megszakadhat az összeköttetés.

Figyelem!

Az elektromos hálózat ez EN 60-950-nek megfelelően veszélyes besorolású. A készüléket csak a hálózati csatlakozó kihúzásával lehet az áramellátásról leválasztani. Ezért használjon a készülék közelében lévő, jól hozzáférhető fali csatlakozót.

Telefonsatlakozás

A telefonhálózatban lévő feszültség TNV-3-ként (Telecommunication Network Voltages), az EN 60-950-es szabványban lévő definíciónak megfelelően kerül besorolásra.

Biztonsági utasítások

Tartsa távol a mobil kézibeszélőt folyadékoktól. Sem a mobil kézibeszélőt, sem pedig a bázisállomást ne szerelje szét; veszélyes feszültségeket érinthet meg. A töltő érintkezőinek és az akkunak nem szabad vezető tárgyakkal érintkezniük. Tilos másféle telepet használni, mint amilyen eredetileg a készülékkel került szállításra: robbanásveszély.

Környezetvédelem

A csomagolóanyag-, az elhasznált akkuk-, és a már nem használt telefonokról való utólagos gondoskodásánál feltétlenül vegye figyelembe az újrahasznosítási lehetőségek helyi előírásait.

Újrahasznosítás, ártalmatlanítás

Régi termékek ártalmatlanítási utasításai:

Az elhasznált elektromos és elektronikai berendezésekről szóló WEEE irányelv (Waste Electrical and Electronic Equipment; 2002/96/EC) célja, hogy elősegítse a termékek újrahasznosítását a rendelkezésre álló legjobb kezelési, felújítási és újrahasznosítási technikák segítségével, biztosítva az emberi egészség és a környezet magas fokú védelmét. Az Ön berendezését magas minőségi színvonalú újrahasználatú anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és gyártották.

Ha a terméket le kívánja selejtezni, ne dobja a többi háztartási szemét közé.

Tudakozódjon, hogy hol található a közelben elektromos és elektronikai termékek elhelyezésére szolgáló begyűjtő állomás, melyen a következő jel látható:



A következő két lehetőség közül válasszon:

1. Adja le hiánytalanul a terméket (kábelekkel, dugaszokkal és tartozékokkal együtt) az erre kijelölt WEEE begyűjtő állomáson.
2. Ha a régi helyett új terméket vásárol, adja vissza hiánytalanul a régi terméket a kereskedőnek. A kereskedő köteles azt a WEEE irányelvben meghatározott módon visszavenni.

We,
PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT122xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

Safety : EN 60950-1 (10/2001)

SAR : EN 50361 (2001)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003/07)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 09/09/2005

Le Mans

CE 0168

Product Quality Manager
Home Communication

A GAP-szabvány követelményei

A GAP-szabvány biztosítja, hogy minden DECT™- és GAP-képes mobil kézibeszélő és bázisállomás teljesíti a szabvány minimális követelményeit, függetlenül a termék márkájától. A mobil kézibeszélő és a DECT 122 bázisállomás megfelel a GAP-követelményeknek, azaz garantált a következő funkciók működése: mobil kézibeszélő bejelentkeztetése, vonal felvétele, hívásfogadás és hívószámok tárcsázása. A bővített funkciók esetleg nem állnak rendelkezésre, ha Ön más márkájú mobil kézibeszélőt üzemeltet bázisállomásán.

Ha a DECT 122 mobil készüléket más márkájú, GAP-re alkalmas bázisállomáson kívánja bejelentkeztetni és használni, akkor először is követnie kell a gyártó dokumentációjában megadott utasításokat, majd pedig el kell végeznie az ebben a leírásban ismertetett kezelési műveleteket, lásd 22. oldalon.

Ha a DECT 122 bázisállomás más márkájú mobil egységet kíván bejelentkeztetni, helyezze a bázist bejelentkező üzemmódba (22. oldal), majd kövesse a gyártó dokumentációjának előírásait.

A Philips szabványos jelölésekkel látta el az elemeket/akkukat és az eszközök csomagolását, az újrahasznosítás és a szabályszerű utólagos gondoskodás elősegítése érdekében.



Anyagi hozzájárulás történt az újrafeldolgozással- és újrahasznosítással foglalkozó nemzeti intézmények javára.



Jelöléssel ellátott csomagolóanyag újrahasznosítható.

A DECT™ az ETSI bejegyzett márkajegye a DECT-technológia felhasználóinak javára.

Kijelző

Ikonokat lásd az 5. oldalon.

Menü gomb + OK többfunkciós gomb

- Szabad állapotban nyomja le röviden a főmenü eléréséhez.
- Nyomja le röviden a következő menüsint kiválasztásához.
- Szerkesztés és Telefonkönyv módban nyomja le röviden az OK nyugtázáshoz vagy a kiválasztott bejegyzés megtekintéséhez.

Felvevő gomb

- Szabad állapotban nyomja le a kézbeszélő felvételéhez és egy hívás fogadásához.
- Telefonkönyv módban nyomja le a kiválasztott szám tárcsázásához.

Billentyuzár és * beszúrása

- Röviden lenyomva * beszúrása.
- Hosszan lenyomva a billentyuzet lezárása vagy oldása nyugalmi üzemmódban.

Újrahívó gomb

- Szabad állapotban kapcsolás a Dátum/Idő-ről a kézbeszélő nevének kijelzésére.
- Az R-funkció aktiválása kapcsolat közben (hálózati szolgáltatásokhoz).

Hallgató

PHILIPS

PHILIPS

OK

Back

menu

↑

↓

↺

↻

EHIT

1

2

3

4

5

6

7

8

9

*

0

#

R

CONF

ABC

DEF

GHI

JKL

MNO

PQRS

TUV

WXYZ

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

☎

Böngésző gombok

- Lapozás fel/le a **Hívásnaplóban** vagy a **Telefonkönyvben**.
- Lapozás fel a **Hívásnapló** eléréséhez szabad állapotban.
- Lapozás le a **Telefonkönyv** eléréséhez szabad állapotban.

Újrahívó lista, némító- gomb, Back többf. gomb

- Szabad állapotban nyomja le röviden az Újrahívó lista eléréséhez.
- Beszéd közben a mikrofon elnémítása/hangosra kapcsolása.
- Szerkesztés módban az utolsó számjegy törlése.
- Telefonkönyv módban a név és a szám megtekintése.

Vonal bontása

- Röviden lenyomva bontja a vonalat vagy kilépés (visszatérés nyugalmi állapotba).
- Hosszan lenyomva a kézbeszélő áramtalanítás
- Kilépés a Szerkesztés, Telefonkönyv módból.

Csengetés BE/KI, # beszúrása

- Röviden lenyomva # beszúrása.
- Hosszan lenyomva szünet (P) beszúrása tárcsázás közben.
- Hosszan lenyomva vissza a csengetés BE/KI-be.

Mikrofon

Intercom

- Röviden lenyomva házi hívás kezdeményezése.

Ikonok a kézibeszélő kijelzőjén

A kijelző folyamatosan tájékoztat a telefonkészülék működéséről. A kijelző fejlécében a következő ikonok láthatók:



Első használatkor előfordulhat, hogy néhány perces töltésre van szükség, mielőtt a szimbólumok megjelennek a kijelzőn.



Ha folyamatos, az akku teljesen feltöltve. **Ha villog**, ez a jel mutatja, hogy az akkut fel kell tölteni.



Külső beszélgetés folyamatban. **Ha villog**, ez a jel mutatja, hogy házi beszélgetés van folyamatban, vagy a vonal már foglalt.



Új üzenet(ek) a hangposta-ládában.



Új hívások vagy Hívásnapló bejegyzések megtekintése.



Telefonkönyv elérése.



Az ébresztőóra be van kapcsolva.



A csengő ki van kapcsolva.



A kézibeszélő be van jelentkeztetve, és a bázisállomás hatókörében tartózkodik. **Ha villog**, ez a szimbólum azt jelzi, hogy a kézibeszélő nincs bejelentkeztetve a bázisállomáson vagy hatótávolságon kívül van.

OK

Látható a Menü módba való belépéskor. Telefonkönyv módban lépés a következő menüszintre.

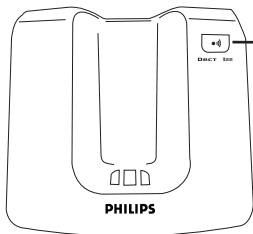
Back

Látható a Menü módba való belépéskor. Telefonkönyv módban vissza a magasabb menüszintre.



Jelzi, hogy további választások vannak.

DECT 122 Bázisállomás



Keresőgomb

A keresőgomb segítségével megkeresheti elveszett kézibeszélőjét, ha az hatótávolságon belül van és telepei fel vannak töltve. Nyomja meg ezt a gombot, amíg a kézibeszélő csengetni nem kezd. Ha a kézibeszélő megvan, nyomja le ismét a keresés befejezéséhez.

A DECT 122 felállítása

A DECT 122 kicsomagolása

A DECT 122 csomaga következőket tartalmazza:

Egy DECT 122
bázisállomás



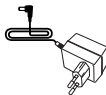
Egy DECT 122
kézibeszélő



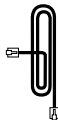
NiMH AAA
550 mAH újra
feltölthető
akkuk/telepek



Egy hálózati
kábel



Egy
telefonzsinór*



Egy kezelési
utasítás és
egy
garanciajegy



Gyors
elgazítás



***Figyelem:** Előfordulhat, hogy a dobozban a hálózati adapter és a hálózati kábel külön helyezkedik el. Ebben az esetben előbb dugja össze a hálózat adaptert és a hálózati kábelt, mielőtt azt a hálózati aljzatba csatlakoztatná.

A DECT 122 csomagban egy vagy több további kézibeszélő található, továbbá töltődokkoló hálózati kábellel, valamint plusz újra tölthető akkukkal.

A bázisállomás felállítása

Ne helyezze a készüléket túl messze a telefon- és tápcsatlakozótól, hogy a kábel hosszúsága elegendő legyen. Csatlakoztassa a bázisállomásra a telefonzsinórt és a hálózati kábelt, majd a kábelek másik végét dugaszolja a megfelelő fali csatlakozó aljzatokba. Ha szélessávú DSL Internet csatlakozást használ, gondoskodjon arról, hogy a házban található valamennyi aljzatba DSL szűrő legyen dugaszolva; győződjön meg arról is, hogy a modem és a telefon a megfelelő szűrőaljzatba került (minden készülékhez saját aljzat tartozik).

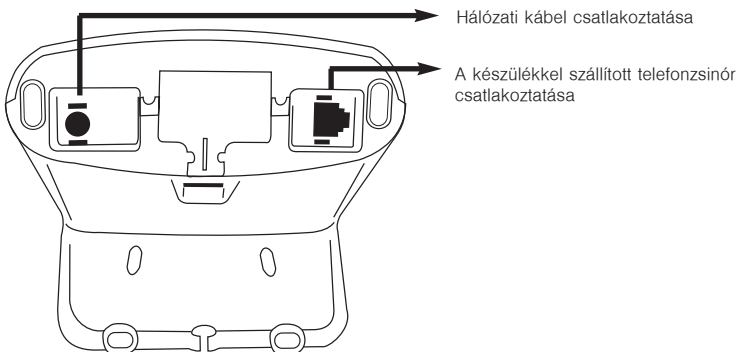
Figyelem! Az elektromos hálózat az EN 60-950 szabvány értelmében veszélyesnek minősül.

A készüléket csak a hálózati csatlakozó kihúzásával lehet az áramellátásról leválasztani.

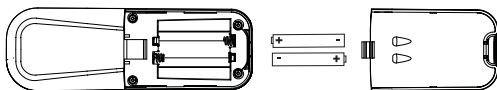
Ezért használjon a készülék közelében lévő, jól hozzáférhető fali csatlakozót.

Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel és a telefonzsinór is a megfelelő aljzatra csatlakozzék, mivel a hibás csatlakozás tönkretelheti a készüléket.

Figyelem! Csak a készülékkel együtt szállított csatlakozó kábeleket szabad használni.



Akkuk behelyezése a mobil egységbe és akkucsere



Nyissa fel az akkuk zárófedelét, helyezze be az ábrán látható módon az akkukat, majd zárja vissza a zárófedeleket. Amikor a mobil egységet behelyezi a bázisállomás töltőfészkébe (akku töltéséhez), mozogni kezd az akku jelének 3 oszlopa. A mobil egység a teljes töltöttséget 12 - 15 óra töltés után éri el. Első üzembehelyezéskor néhány perctet vehet igénybe, amíg megjelennek a kijelzőn az ábrák.

Tilos másféle telepet használni, mint amilyen eredetileg a készülékkel került szállításra: robbanásveszély.

Figyelem: A töltés folyamata alatt a bázisnak a táphálózatra kell csatlakoznia. Csak újra tölthető akkukat használjon.

A jótállás nem vonatkozik az akkukra és más egyéb, korlátozott élettartamú és üzemszerűen kopó alkattelemekekre.



Az akkukat nem szabad a háztartási szemétbe dobni.

Az akku teljesítménye és hatótávolság

Az akkuk a teljes kapacitásukat 3 teljes feltöltés ill. kisülés után érik el. Ha túllépi a hatótávolságot, kattogást hall a vonalban; ekkor menjen közelebb a bázisállomáshoz. Tartsa a bázisállomást távol más elektromos készülékektől, hogy minél nagyobb legyen a hatótávolság.

Akku teljesítménye beszédidőben	Akku teljesítménye készenlétben	Hatótávolság zárt helyiségekben	Hatótávolság szabad térben
kb. 10 óra	kb. 120 óra	kb. 50 méter	kb. 300 méter

Konfigurációs üzemmód*

*Országtól függő funkció

Mielőtt a DECT 122 készüléket használatba venné, el kell végeznie az adott országnak megfelelő beállításokat. Helyezze be az akkukat. Néhány perces töltés után megjelenik az Üdvözlő kijelzés.



lenyomásával az országválasztás elérése.



Válassza ki az országot a listából, majd



OK.

A kijelzőn: **CONFIRM?**



OK lenyomása a nyugtázáshoz.

Megjegyzés: Ha lenyomja a  **BACK** gombot, ismét megjelenik az ország kiválasztása a kézibeszélőn.

A készülék most már használható.

Az ország kiválasztása után a készülék elvégzi az országnak megfelelő vonali beállításokat és kiválasztja a menü nyelvét.

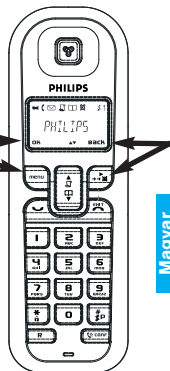
A menürendszer

Szabad állapotban  lenyomásával belépés a menübe.

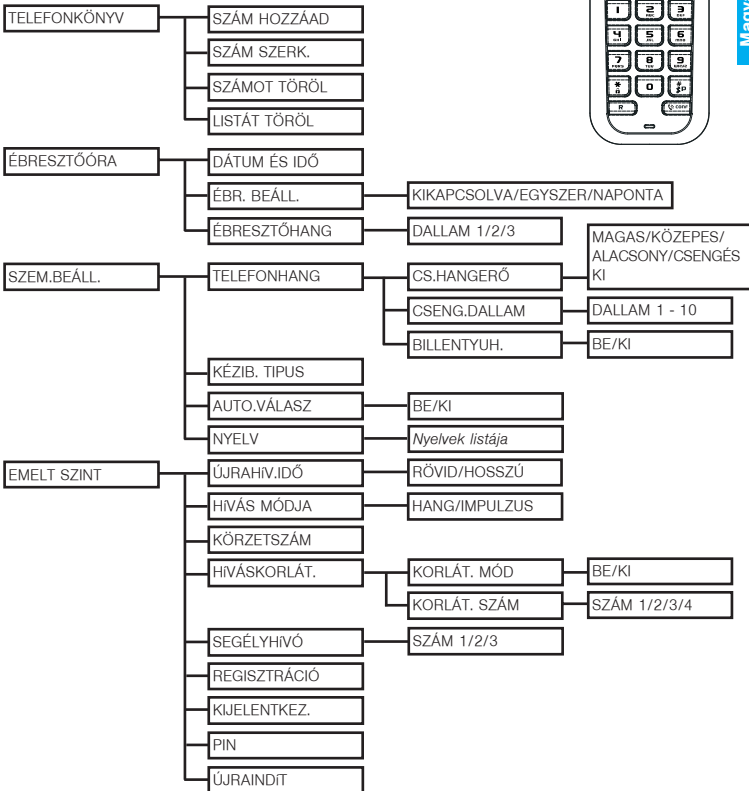
A  **Böngésző gombokkal** lépegetés le-föl a menülistán.

 **OK többfunkciós gomb** a választás nyugtázáshoz.

 **BACK többfunkciós gombbal** kilépés a menüből vagy vissza az előző menüszintre.



Magyar



Kézibeszélő BE és KI

A kézibeszélő be- és kikapcsolásához nyomja le a  gombot.

Szöveg vagy szám bevitele

A telefonkönyv neveinek bevitele karakterenként történik oly módon, hogy a megfelelő gombot annyiszor kell lenyomni, amíg megjelenik a kívánt karakter.

A  címke alatti **BACK** lenyomásával egy karakter törlése.

A "Peter" szó bevitele hagyományos módszerrel:

Nyomja le 1-szer  : **P**

Nyomja le 2-szer  : **PE**

Nyomja le 1-szer  : **PET**

Nyomja le 2-szer  : **PETE**

Nyomja le 3-szor  : **PETER**

Gombok	Hozzárendelt karakterkészlet
1	[Szóköz] 1 _ < > *
2	A B C
3	D E F
4	G H I
5	J K L
6	M N O
7	P Q R S
8	T U V 8 ?
9	W X Y Z
0	0 - / \ # +

A telefon használata

Billentyűzár be- és kikapcsolása

Nyugalmi üzemmódban a  gombot lenyomva kapcsolhatja be és ki a billentyűzár.
GOMBOK ZÁRVA látható a kijelzőn.

Hívás kezdeményezése

◆ Hívás fogadása / vonal bontása

 ➔ hívás fogadása.

A beszélgetés befejezéséhez nyomja le a  gombot vagy tegye vissza a kézibeszélőt a bázisállomásra.

◆ Közvetlen hívásdial

 ➔ telefonszám tárcsázása.

◆ Hívás előtt számtárcsázás

Telefonszám tárcsázása ➔ 

◆ Hívás a telefonkönyvből

 Le lenyomása ➔  ➔ 
lapozás a listában

◆ A fülhallgató és a hangszóró hangerejének beállítása beszélgetés közben



◆ A kézibeszélő mikrofonjának elnémítása beszélgetés közben

 lenyomásával a kézibeszélő mikrofonjának elnémítása/a némítás megszüntetése.

Beszékidő számláló

Amikor felveszi a kézibeszélőt (szám tárcsázásához vagy hívás fogadásához), a beszékidő számláló megjelenik a kézibeszélő kijelzőjében.

 villog
bejövő
hívásnál.

Bevitel
helyesbítéséhez
 **BACK.**

3 hangerő
közül
választhat.

Újrahívó lista

◆ Újrahívó lista elérése / elhagyása

Nyomja le   /  **BACK**
lapozás az újrahívó listában kilépés

◆ Szám választása az újrahívó listából

Nyomja le   
lapozás az újrahívó listában

◆ Az újrahívó listában szereplő számok mentése a telefonkönyvben

Nyomja le    **SZÁMOT MENT** 
lapozás a kiválasztáshoz

 **NÉV MEGADÁSA**   **MENTVE**
név beírása

Egy karakter törléséhez

 **BACK.**

◆ Szám szerkesztése az újrahívó listából

Nyomja le     **SZÁM SZERK.** 
lapozás a kiválasztáshoz Le lenyomása 1-szer

  
szám beírása

Szöveg és szám bevitelét lásd a 10. oldalon.

◆ Szám törlése az újrahívó listából

Nyomja le     **SZÁMOT TÖRÖL** 
lapozás a kiválasztáshoz Le lenyomása 2-szer

 **TÖRÖL?** 
megegyezés szükséges

◆ Minden szám törlése az újrahívó listából

Nyomja le    **LISTÁT TÖRÖL** 
Le lenyomása 3-szor

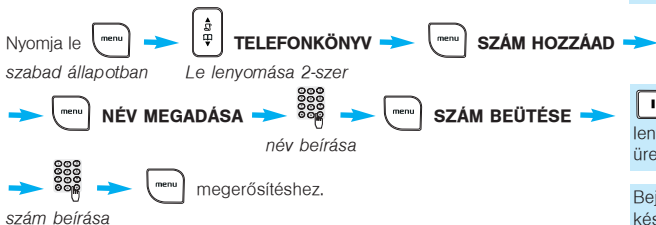
 **TÖRÖL?** 
megegyezés szükséges

Telefonkönyv

A kézibeszélő telefonkönyvében 30 név és szám tárolható. A neveket a készülék betűrendben tárolja.

◆ Új bejegyzés hozzáadása

Minden bejegyzés egy 12 betűből álló nevet és egy 24 számjegyből álló számot tartalmazhat.



Egy karakter törléséhez



BACK.

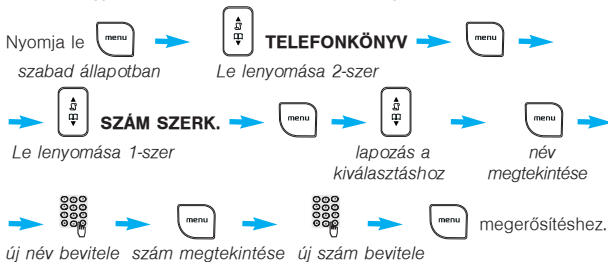
Magyar



lenyomása
üres helyhez.

Bejegyzés készíthető az újrachívó listából vagy a hívásnaplóból is (előfizetéstől függő).

◆ Név vagy szám módosítása a telefonkönyvben



Szöveg és szám bevitelét lásd a 10. oldalon.

◆ A telefonkönyv lista megtekintése



A részletek megtekintéséhez: lenyomni: 



BACK

lenyomásával
vissza a
szabad
állapotba.

❖ Szám szerkesztése lapozáskor a telefonkönyvben

Le lenyomása  →  →  →  **SZÁM SZERK.** →
szabad állapotban lapozás a kiválasztáshoz Le lenyomása 1-szer

Szöveg és szám bevitelét lásd a 10. oldalon.

→  **NÉV MEGADÁSA** →  →  **SZÁM BEÜTÉSE** →
új név bevitele

→  →  megerősítéshez.
új szám bevitele

❖ Bejegyzés törlése lapozáskor a telefonkönyvben

Le lenyomása  →  →  →  **SZÁMOT TÖRÖL** →
szabad állapotban lapozás a kiválasztáshoz Le lenyomása 2-szer

→  **TÖRÖL?** →  megerősítéshez.

❖ Az egész telefonkönyv törlése lapozáskor a telefonkönyvben

Le lenyomása  →  →  **LISTÁT TÖRÖL** →
szabad állapotban Le lenyomása 3-szor

→  **TÖRÖL?** →  megerősítéshez.

❖ Telefonkönyv bejegyzés törlése szabad állapotban

Nyomja le  →  **TELEFONKÖNYV** →  →  →
szabad állapotban Le lenyomása 2-szer Le lenyomása 2-szer

→ **SZÁMOT TÖRÖL** →  →  →  **TÖRÖL?** →
a lista megtekintése lapozás a kiválasztáshoz

→  megerősítéshez.

❖ Az egész telefonkönyv törlése szabad állapotban

Nyomja le  →  **TELEFONKÖNYV** →  →
szabad állapotban Le lenyomása 2-szer

→  **LISTÁT TÖRÖL** →  **TÖRÖL?** →  megerősítéshez.

Le lenyomása 3-szor

Ez a funkció akkor elérhető, ha Ön bejelentkezett a szolgáltatójánál a hívó fél azonosítása szolgáltatásra.

A hívásnapló az utolsó 20 beérkezett külső hívást tárolja:

- hálózati üzenetszolgáltatás információja*

◆ A hívásnapló elérése/elhagyása



◆ Keresés a hívásnaplóban

A kijelzőn a következők valamelyike látható:

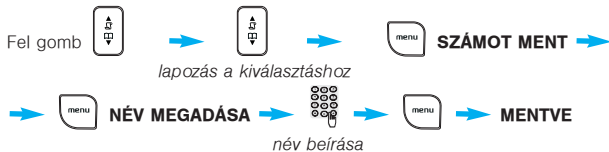
- a hívó fél száma*
- a hívó fél neve (ha az szerepel a telefonkönyvben)*
- **ISMERETLEN**, anonim hívás esetén**

A  lenyomásával megjelenítheti a telefonszámot, a hívás időpontját és dátumát.

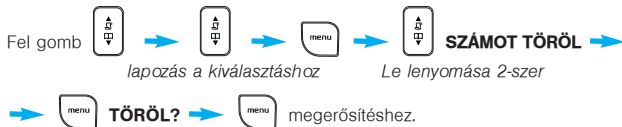
◆ Szám hívása a hívásnaplóból



◆ Hívásnapló számának tárolása a telefonkönyvben



◆ Bejegyzés törlése a hívásnaplóból



* Ha Ön előfizetett erre a szolgáltatásra.

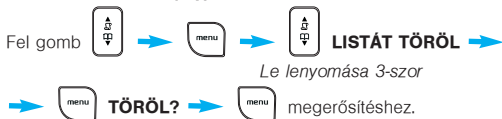
**Titkos telefonszámok, rejtett hívóazonosító.

Az időpont és a dátum a hálózattól függ.

Egy karakter törléséhez  **BACK**.

 lenyomása üres helyhez.

◆ A Hívásnapló bejegyzéseinek törlése



Intercom funkció használata

Ez a funkció csak akkor használható, ha több kézibeszélő csatlakozik a bázisállomásra. Lehetővé teszi ingyenes házi beszélgetések lebonyolítását, külső beszélgetések lebonyolítását az egyes kézibeszélők között, valamint konferenciabeszélgetések lefolytatását.

Az Intercom és a hívásátadás funkciója csak ugyanarra a bázisállomásra bejelentkezett kézibeszélőkkel lehetséges.

◆ Házon belüli hívás

Nyomja le  →  vagy a  gombbal minden kézibeszélő felhívása *kézibesz. szám beadása**

 lenyomásával fogadja,  lenyomásával befejezi a házon belüli hívást.

Megjegyzés: Ha a kézibeszélő nem esik a Philips DECT 122 tartományába, ez a funkció esetleg nem elérhető.

*Összesen 5 kézibeszélő lehet bejelentkezve egyazon bázisállomásra (számozás 1-től 5-ig).

◆ Hívás átadása egy adott kézibeszélőre kapcsolat közben

Folyamatban lévő hívás a következőképpen adható át egy másik kézibeszélőre:

Hosszan lenyomva:  →  →  *kézibesz. szám beadása**

◆ Kapcsolás házon belüli és külső hívás között

Hosszan lenyomva:  →  →  kapcsolás házon belüli és külső hívás között *hosszan lenyomva*

*Összesen 5 kézibeszélő lehet bejelentkezve egyazon bázisállomásra (számozás 1-től 5-ig).

◆ Konferenciahívás indítása behívással

Hosszan lenyomva:  →  →  → **KONFERENCIA**

kézibesz. szám beadása hosszán lenyomva*

3 fél vehet részt a beszélgetésben.

Keresés

Ez a funkció lehetővé teszi a kézibeszélő(k) megkeresését.

Nyomja le a  gombot a bázisállomáson. A kézibeszélő bármely gombját lenyomva megszűnik a csengetés, ha megvan a kézibeszélő.

Minden bejelentkezett kézibeszélő csenget.

Összefűzött tárcsázás

Ha Ön a telefonkönyvben például egy vállalatnak csak a központi hívószámát tárolta, ezzel a funkcióval ehhez a hívószámhoz hozzáadhatja a keresett személy mellékének a számát.



adja be a melléket

Óra és figyelmeztető hang beállítása

♦ A dátum és az idő beállításához



Egy karakter törléséhez
 **BACK.**

A  lenyomásával megjelenik a dátum és az idő.

Megjegyzés: Ha Ön ISDN vonalra csatlakozik, a dátum és az idő minden hívás után frissítésre kerül. Ellenőrizze a dátum és az idő beállítását az ISDN rendszerben.

♦ Az ébresztőóra beállításához



*Választás:
KI vagy
EGYSZER
vagy
NAPONTA

Ha az **EGYSZER** vagy **NAPONTA** lehetőséget választja:



idő beírása

Megjegyzés: Hangjelzés közben bármely gombot lenyomva megszűnik a hangjelzés.

A hang legfeljebb 1 percig szól, és szabad állapotban **ÉBRESZTÉS** látható.

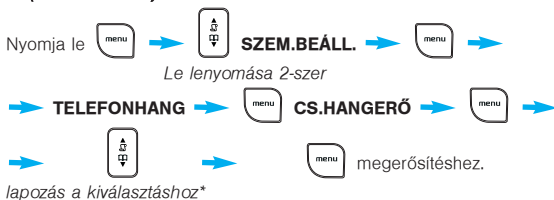
◆ A hangjelzés beállításához



*Választás:
DALLAM 1
vagy
DALLAM 2
vagy
DALLAM 3

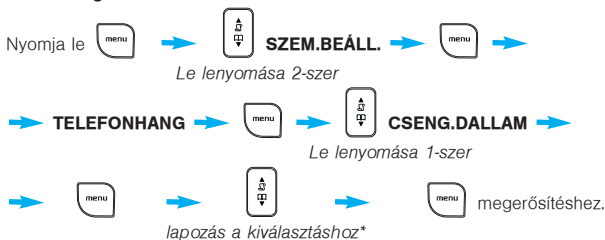
Egyéni beállítások

◆ A kézibeszélő csengőhangerő vagy csendes üzem beállításához (CSENGÉS KI)



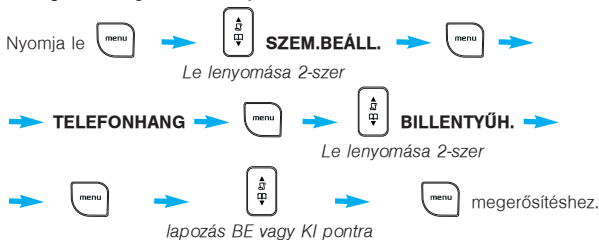
Megszólal az aktuális dallam.
*Választás:
MAGAS vagy
MEDIUM vagy
ALACSONY
vagy
CSENGÉS KI

◆ A csengetés dallamának kiválasztásához

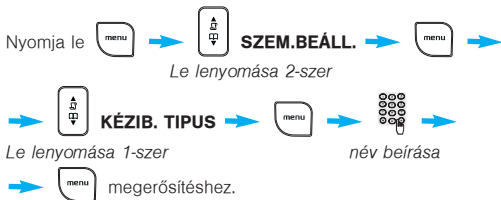


Megszólal az aktuális dallam.
*Válasszon a dallamok (1-től 10-ig) közül.

◆ A gombhangok be-/kikapcsolásához

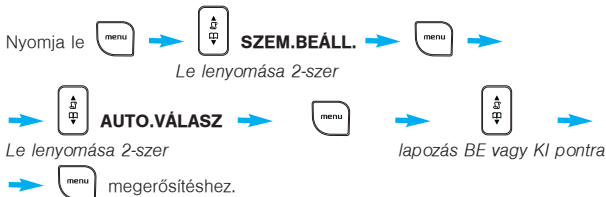


◆ Kézipeszelő átnevezése



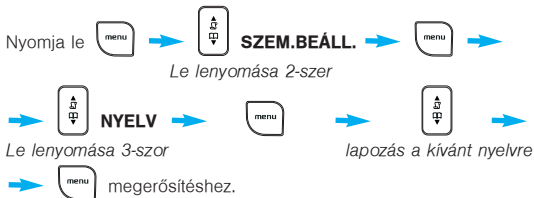
Alapértelmezett név: PHILIPS. A kézipeszelő nevére 10 karaktert adhat be.

◆ Az automata hívásfogadás be-/kikapcsolásához



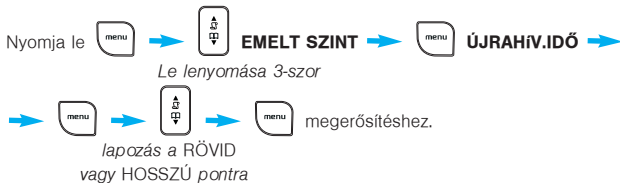
BE állapotban a vonal lefoglalásához vegye le a kézipeszelőt a töltővilláról.

◆ A kijelző nyelvének megváltoztatásához



Magasabb szintű beállítások

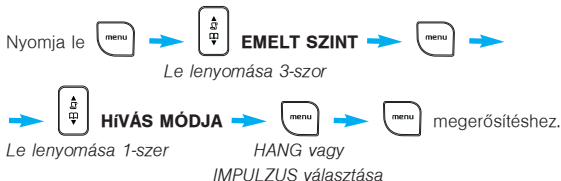
◆ A visszahívás idő megváltoztatásához



Ez a lehetőség
szolgáltatói
funkciók
használatához
előnyös.

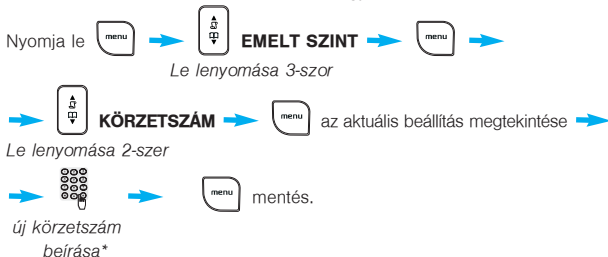
◆ A tárcsázási mód megváltoztatásához

A készülék alaphelyzetben az Ön országának megfelelő tárcsázási módra van beállítva, és ezen nem kell változtatnia.



◆ Körzetszám beállítása

Ha a helyi telefonközpont a hívóazonosítót hozzá kapcsolt körzetszámmal adja ki, a hívásnaplóból történő visszahíváskor ki kell venni a számból a körzetszámot. A KÖRZETSZÁM funkció segítségével el lehet távolítani a körzetszámot a hívásnaplóból. A körzetszám 1-től 4 számjegyből állhat. Az alapbeállítás az üres.



*A körzetszám
max. 4
számjegyből
állhat.

◆ A Híváskorlátozás beállítás vagy megváltoztatása

Ebben a menüben a kimenő számok egyes részeinek (előtétszám) kizárásával a telefon használatát korlátozhatja. Összesen 4 különböző korlátozó számot adhat meg.

*Alaphelyzetben a PIN kód 0000.

Nyomja le  →  **EMELT SZINT** →  →  →
Le lenyomása 3-szor Le lenyomása 3-szor

**A kizáráshoz 4 számjegy adható meg.

→ **HÍVÁSKORLÁT.** →  →  →  →
PIN kód beírása*

→  **KORLÁT. SZÁM** →  →  →  →
Le lenyomása 1-szer pozás a kiválasztáshoz 1/2/3/4

ha például a nemzetközi hívásokat akarja kizárni, adja meg a 00 számkizárást.

→  →  megerősítéshez.
kizárt szám beírása**

◆ Híváskorlátozás bekapcsolása / kikapcsolása

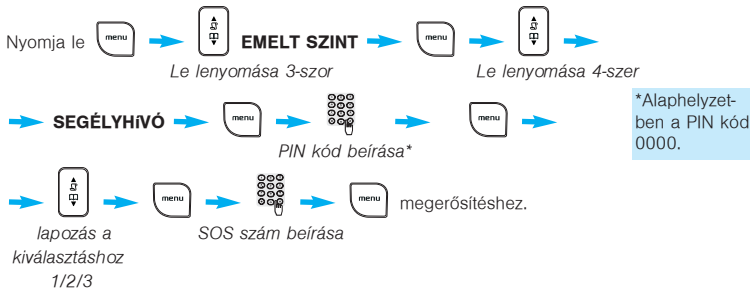
Nyomja le  →  **EMELT SZINT** →  →  →
Le lenyomása 3-szor Le lenyomása 3-szor

→ **HÍVÁSKORLÁT.** →  →  →  →
PIN kód beírása*

→ **KORLÁT. MÓD** →  →  →  megerősítéshez.
lapozás BE vagy KI pontra

◆ SOS szám beállítás ill. módosítása

Az SOS szám funkcióval 3 különböző SOS számot adhat meg, melyek bekapcsolt híváskorlátozás mellett is hívhatók. Egy SOS szám legfeljebb 4 számjegyből állhat. Az SOS számok módosításához PIN kód szükséges.



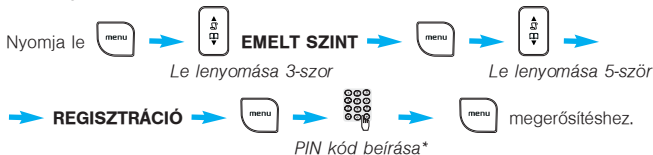
◆ Kézipeszlő regisztrálása

A bázisállomáson max. 5 kézipeszlőt lehet regisztrálni.

Ha véletlenül megszüntette a kézipeszlő regisztrálását, akkor azt újra regisztrálhatja. Ha további kézipeszlőket kíván használni, azokat előbb regisztrálni kell.

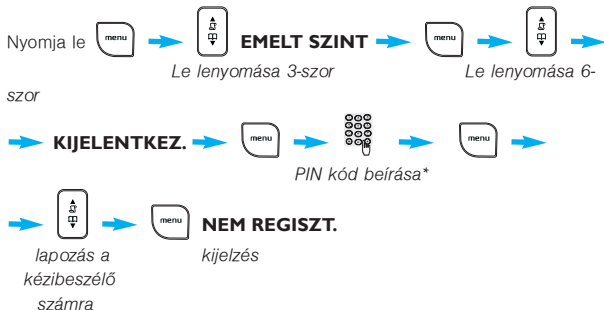
Figyelem: Ha a DECT 122 bázisállomáshoz nem Philips márkájú kézipeszlőket kíván hozzárendelni, ügyeljen arra, hogy ez a kézipeszlő GAP-kompatibilis legyen, mert ellenkező esetben a készülék nem fog rendesen működni (lásd a 3. oldalon). Kézipeszlő regisztrációjához először is kb. 5 másodpercre le kell nyomni a

szabad állapotban lévő bázisállomáson a  keresőgombot. Ezután egy percen belül végezze el a következő műveleteket a kézipeszlőn:



Ha a bejelentkeztetés sikeres volt, hosszú hangjelzés jelzi az elfogadást, és a bázisállomás automatikusan hozzárendeli a kézipeszlő számot (1-től 5-ig).

◆ Kézipeszelő regisztrációjának megszüntetése



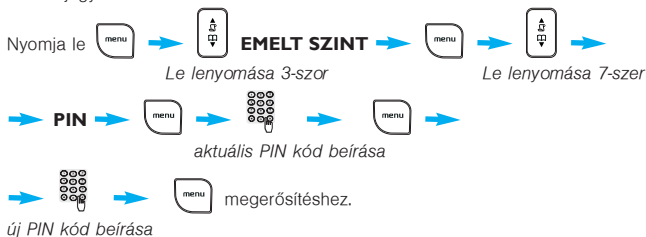
*Alaphelyzetben a PIN kód 0000.

Ha csak a kézipeszelőt kívánja szervizeltetni, előbb szüntesse meg annak regisztrációját a bázisállomáson, mielőtt leadná a szervizben.

Magyar

◆ A PIN módosításához

A gyárilag beállított kód "0000". Célszerű egyéni beállítást választani. A PIN kód 8 számjegyből állhat.



◆ A gyári beállítás visszaállításához (bázis és kézipeszelő)

Ön bármikor visszaállíthatja az eredeti beállításokat (lásd 24. oldalon).

A visszaállítás azonban azzal jár, hogy az Ön beállításai törölődnek, ugyanakkor a telefonkönyv és a hívásnapló bejegyzései megmaradnak.



Alapbeállítások (ÚJRAINDÍT után)

Kézibeszélő csengőhangerő:	KÖZEPES
Kézibeszélő csengőhang:	1. DALLAM
Fülhallgató hangerő:	2. HANGERŐ
Kézibeszélő billentyűhang:	BE
Lemerült akku hangj.:	BE
Menünyelv (kézibeszélő):	országtól függő
Automata hívásfogadás:	KI
Kézibeszélő név:	PHILIPS
Idő/dátum (kézibeszélő):	00:00 01-01
Tárcsázási mód:	TONE
Flash idő:	RÖVID (100 ms)
PIN kód:	0000
Figyelmeztetés:	KI
Figyelmeztető hang:	1. DALLAM
Körzetszám:	Üres
Híváskorlátozás:	Üres
SOS szám:	Üres
Újrahívó lista:	Üres
Telefonkönyv memória:	változatlan marad
Hívásnapló:	változatlan marad

A DECT 122xx műszaki adatai:

Hálózati feszültség: 230 V / 50 Hz

Tápfeszültség: 230 V / 50 Hz
 Kézibeszélő: 3 NiMH AAA 550 mAh
 Bázis: 9 V AC / 400 mA
 Töltő: 9 V AC / 300 mA

Rádiófrekvenciás teljesítmény: < 250 mW

Méretek:

Bázis: 120,5 x 100,0 x 87,0 mm
 Kézibeszélő: 50,8 x 23,0 x 151,8 mm
 Csomagolva: DECT 1221: 185,0 x 156,0 x 113,0 mm
 DECT 1222: 285,0 x 156,0 x 108,0 mm
 DECT 1224: 466,0 x 267,0 x 97,0 mm

Súly:

Bázis: 164,5 g
 Kézibeszélő: 122,5 g
 Töltő: 88,0 g

Hőmérséklet tartomány:

Működési: 0 °C > + 50 °C
 Tárolási: -40 °C > + 60 °C

Hatótávolság:

Beltérben: 50m-ig
 Kültérben: 300m-ig

A csomag tartalma:

- Kézibeszélő
- Bázisállomás
- Töltő (multi-mobil kézibeszélő készlet)
- Hálózati adapter
- Telefon vezeték
- NiMH AAA 550 mAh akkumulátor
- Kezelési leírás
- Fali csatlakozó adapter
- Jótállási jegy

Problémák a telefonnal

PROBLÉMA

LEHETSÉGES OK

MEGOLDÁS

Nem változik a  jel, amikor a mobil egység a bázisállomásra fel van helyezve.	- Nem jól érintkezik az akku. - Elszennyeződött érintkező. - Feltöltött akku.	- Mozgassa meg kissé a kézbeszélőt. - Tisztítsa meg az érintkezőt alkoholos ronggyal. - Nincs feltöltésre szükség.
Nincs tárcsahang.	- Nincs áram. - Lemerült akku. - Túl messze tartózkodik a bázisállomástól. - Nem megfelelő a telefonzsinór. - Nincs bedugva a hálózati adapter (ha szükséges) a hálózati kábelbe.	- Ellenőrizze az érintkezéseket, vegessen reset-et a telefonon: húzza ki a hálózati csatlakozót, majd dugja vissza. - Legalább 24 órán keresztül töltsé az akkut. - Menjen közelebb a bázisállomáshoz. - Minden esetben a készülékkel szállított hálózati kábelt használja. - Dugja be a hálózati adaptert (ha szükséges) a hálózati kábelbe.
Nincs csengőhang.	- KI van kapcsolva a csengőhang.	- Állítsa be a csengetőt (lásd 18. oldalon).
Nem látható a  jel.	- Nincs áramellátás. - Túl messze van a bázisállomástól.	- Ellenőrizze a csatlakozásokat. - Menjen közelebb a bázisállomáshoz.
Villog a  jel.	- A kézbeszélő nincs bejelentkezve a bázisállomáson.	- Jelentkeztesse be a kézbeszélőt a bázisállomáson (lásd 22. oldalon).
Zavaró zajok a vezetéken.	- Túl nagy a távolság a bázistól. - A bázisállomás túl közel helyezkedik el valamilyen elektromos berendezéshez, betonfalhoz vagy fém ajtókeretekhez.	- Menjen közelebb a bázisállomáshoz. - Keressen jobb helyet a bázisállomás számára (minél magasabban, annál jobb).
A mobil egységen "Nem elérhető" olvasható:	- Nem sikerült újabb kézbeszélőt bejelentkezten, kísérelje meg újra. - Maximális számú kézbeszélő (5) van bejelentkezve a bázisállomáson. - A bázisállomást már egy másik kézbeszélő foglalta.	- Kapcsolja le, majd kapcsolja vissza a bázisállomás áramellátását. - Végezze le a kézbeszélő regisztrálásához szükséges műveleteket (22. oldal). - Jelentkeztesse ki egy kézbeszélőt.
- ha egy újabb mobil egységet jelentkeztet be a bázisállomásra, - ha egy mobil egységet használ.		- Várjon, míg a bázis fel nem szabadul.
Zavaró jelek az Ön rádiójában vagy TV-jében.	- A DECT 122 bázisállomás vagy a hálózati tápegység túl közel van az elektromos berendezéshez.	- Vigye minél messzebb a tápegységet vagy a bázisállomást.
Hívószám-továbbítás (CLIP) nem működik.	- A szolgáltatás nincs aktiválva.	- Tisztázza az előfizetést hálózati szolgáltatásával.
Nem lehet rögzíteni bejegyzést a telefonkönyvben.	- Megtelt a telefonkönyv.	- Töröljön egy bejegyzést, hogy memória szabaduljon föl.

© 2005

Philips Consumer Electronics

DECT & Home Telephony

All rights reserved

Printed in China

www.philips.com



PL

3111 285 25611

HU